



Conoce el islam

Fe, lengua y un lugar al que pertenecer

Una introducción para personas curiosas por el islam, con las comunidades latinas en mente.

EDICIÓN EN ESPAÑOL
Latin Muslim Association

Un lugar para empezar

Puedes ser latino y musulmán. Ser latino tiene que ver con la herencia y la identidad cultural; ser musulmán tiene que ver con la fe. Explorar el islam no exige borrar tu historia familiar ni convertirte en árabe. Puedes valorar tu lengua, tus vínculos familiares y tu herencia cultural mientras conoces la fe.

Este folleto es para cualquier persona que sienta curiosidad por el islam, especialmente quienes tienen vínculos con América Latina. Quizá ya tengas una fe, no sigas ninguna religión o quieras comprender a un amigo o familiar. No necesitas conocimientos previos.

Empezamos por las creencias musulmanas y después abordamos la adoración, el carácter, Jesús y María, y las preguntas sobre lengua e identidad. La comunidad musulmana está presente en muchas culturas y lenguas. Esta es una introducción, no una guía de todas las creencias o prácticas.

Tómate tu tiempo. Lee en el orden que prefieras, consulta las referencias y anota las preguntas que quieras explorar.

Fuentes: Corán 49:13; 30:22.

Un solo Dios

La creencia en un solo Dios está en el centro del islam: el Creador y Sustentador de todo lo que existe. Los musulmanes adoran únicamente a Dios. El Corán lo describe como único, sin descendencia ni progenitor, y sin igual (112:1–4).

Allah es la palabra árabe para Dios. No es el nombre de una deidad musulmana distinta. Los cristianos de habla árabe también usan Allah al hablar de Dios. Compartir una palabra no significa que todas las religiones comprendan a Dios exactamente de la misma manera.

La palabra árabe ilah significa un dios o una deidad. Una explicación habitual relaciona Allah con al-ilah, “el Dios”. Es una introducción útil al idioma; los estudiosos debaten su derivación.

Los musulmanes entienden la vida como una responsabilidad ante Dios. La fe incluye a los ángeles, las Escrituras reveladas, los mensajeros de Dios, el Día del Juicio y el decreto divino. La fe invita a la adoración, la gratitud, el arrepentimiento y el cuidado de los demás.

Fuentes: Corán 112; 2:285; Sahih Muslim 8a. Fuentes lingüísticas: p. 11.

Profetas y revelación

Los musulmanes creen que Dios envió mensajeros para guiar a la humanidad. El Corán menciona a personas conocidas por lectores judíos y cristianos, como Noé, Abraham, Moisés y Jesús. Según el islam, su mensaje común es adorar a Dios y vivir con responsabilidad.

Los musulmanes consideran a Mahoma el último profeta de Dios: un mensajero humano, no un ser divino. Aprenden de sus enseñanzas y su ejemplo, conocidos como la Sunna. Los relatos sobre sus palabras y acciones se llaman hadices; evaluar su fiabilidad e interpretarlos requiere estudio especializado.

El Corán es la Escritura central del islam. Los musulmanes creen que es la revelación de Dios a Mahoma en árabe. Habla de Dios, la adoración, la responsabilidad moral, los profetas anteriores y la vida futura.

Una traducción permite explorar el significado del Corán, aunque toda traducción implica interpretación. Lee los pasajes en su contexto y consulta explicaciones cuando un versículo te plantee preguntas. Puedes empezar en español o inglés; no necesitas entender árabe para comenzar.

Fuentes: Corán 16:36; 2:136; 33:40; 18:110; 12:2.

La fe en la vida diaria

Cinco prácticas suelen llamarse los pilares del islam. Son un punto de partida para comprender la adoración musulmana.

Shahada: testimonio de fe. Afirmar que no hay ninguna divinidad digna de adoración excepto Allah y que Mahoma es Su mensajero.

Salat: oración. Las cinco oraciones diarias crean momentos regulares de adoración y recuerdo de Dios. Incluyen recitación, estar de pie, inclinaciones y prosternaciones.

Zakat: contribución obligatoria. Quienes poseen bienes que cumplen las condiciones entregan una parte establecida a los destinatarios correspondientes. También se fomenta la caridad voluntaria.

Sawm: ayuno de Ramadán. Los musulmanes obligados a ayunar y capaces de hacerlo se abstienen de comida, bebida y relaciones sexuales desde el alba hasta el ocaso. Las exenciones y obligaciones alternativas dependen de las circunstancias.

Hach: peregrinación. La peregrinación a La Meca es obligatoria una vez en la vida para los musulmanes con capacidad física y económica. Se realiza en una época determinada del año.

Estas prácticas se aprenden paso a paso. Conviene consultar las circunstancias personales y las normas detalladas con una persona cualificada.

Fuentes: Sahih al-Bukhari 8; Corán 2:183–185; 9:60; 3:97.

Adoración y carácter

El islam relaciona la adoración con el trato hacia los demás. El Corán describe la bondad mediante la fe, la generosidad, el cumplimiento de las promesas y la paciencia ante las dificultades (2:177). La práctica religiosa invita a vivir con honestidad y compasión.

Esto incluye decir la verdad, actuar con justicia, cuidar a los padres y familiares, respetar a los vecinos y ayudar a quienes lo necesitan. El Corán llama a defender la justicia incluso cuando va en contra de los propios intereses o de los de la familia (4:135).

Los musulmanes, como cualquier persona, cometen errores. La conducta de alguien no debe tomarse automáticamente como una imagen completa de su religión. El islam enseña a reconocer el mal cometido, pedir perdón e intentar reparar el daño.

Puedes comenzar con preguntas cotidianas: ¿Cómo trato a las personas cuando no estoy de acuerdo? ¿Soy digno de confianza con el dinero y las promesas? ¿Quién necesita ayuda a mi alrededor? La adoración y el carácter forman parte de una misma conversación.

Fuentes: Corán 2:177; 4:36; 4:135; 39:53.

María y Jesús en el islam

María, llamada Maryam, ocupa un lugar de gran honor en el islam. El Corán la describe como elegida y purificada (3:42), y su capítulo diecinueve lleva su nombre. Relata el anuncio del nacimiento de Jesús y la respuesta de María (19:16–21).

Los musulmanes creen que Jesús nació de María sin padre, por el poder de Dios. El Corán lo llama el Mesías y mensajero de Dios. Describe milagros, como curaciones, realizados con el permiso de Dios (3:45–49).

Hay puntos de encuentro con el cristianismo y también diferencias importantes. Los musulmanes honran a Jesús como profeta y Mesías, pero no lo adoran como Dios ni lo consideran hijo de Dios. El Corán enseña que Dios lo elevó hacia Él y rechaza que sus adversarios lo mataran o crucificaran (4:157–158).

Estas diferencias merecen una conversación clara y respetuosa. Si vienes de un entorno cristiano, puedes conocer la visión islámica y plantear preguntas sobre las diferencias entre ambas tradiciones. Encontrarás más información en las introducciones de LMA a María y Jesús.

Fuentes: Corán 3:42–49; 19:16–36; 4:157–171.

Fe, lengua e identidad

No necesitas convertirte en árabe para ser musulmán. El Corán presenta la diversidad de lenguas y colores como signos de Dios, y los pueblos y tribus como una oportunidad para conocerse (30:22; 49:13).

Tu lengua, tu historia familiar y tus raíces culturales siguen formando parte de tu vida. Aprender sobre la religión puede llevarte a reconsiderar ciertas costumbres, como beber alcohol o comer cerdo. No exige rechazar toda tu herencia. Las preguntas sobre costumbres concretas merecen respuestas atentas e individuales.

Una palabra cotidiana ofrece un pequeño vínculo con el árabe: ojalá. La Real Academia Española la remonta al árabe hispánico *wa šá lláh*, “y Dios ha querido”. Hoy expresa un deseo intenso. Usarla no implica una creencia religiosa ni demuestra la ascendencia de nadie.

Entre 711 y 1492 existieron territorios bajo dominio musulmán en partes de la península ibérica. Su historia incluye intercambios entre musulmanes, cristianos y judíos, además de desigualdad, conflictos y persecuciones. Es una herencia cultural que podemos explorar con honestidad; pertenecer hoy no depende de tener una ascendencia determinada.

Fuentes: Corán 30:22; 49:13; 5:90; 2:173. RAE; Gerber; Safran (p. 11).

Preguntas que quizá tengas

¿Tengo que cambiar mi nombre? Por lo general, no. Ser musulmán no exige tener un nombre árabe. Si un nombre tiene un significado dañino o plantea una dificultad religiosa, puedes consultarlo con una persona cualificada.

¿Necesito hablar árabe? No. Puedes aprender sobre el islam en tu propia lengua. El árabe tiene un lugar especial en el Corán y en la oración ritual; las recitaciones necesarias para la oración se pueden aprender poco a poco con ayuda.

¿Tengo que saberlo todo antes? Nadie empieza con conocimientos completos. Haz preguntas, busca enseñanzas fiables y aprende con dedicación, sin esperar una perfección inmediata.

¿Qué implica hacerse musulmán? Implica aceptar sinceramente el testimonio de fe del islam: que no hay ninguna divinidad digna de adoración excepto Allah y que Mahoma es Su mensajero. Si lo estás considerando, pide una explicación clara y apoyo para los siguientes pasos.

¿Puedo explorar sin comprometerme? Sí. Puedes leer, preguntar y reflexionar. El Corán afirma que no hay coacción en la religión (2:256). La conversación debe respetar tu libertad para decidir.

Fuentes: Sahih Muslim 2139; Sahih al-Bukhari 8; Corán 2:256.

Sigue explorando

Empieza por un tema que te importe: la creencia en Dios, la oración, Jesús y María o la relación entre fe y cultura. Lee un pasaje breve, anota lo que entiendes y pregunta sobre lo que todavía no esté claro.

En las páginas Descubre de LMA puedes leer más sobre la identidad latina y musulmana, María, Jesús y preguntas frecuentes. Consulta la página de recursos para encontrar nuevos materiales en español e inglés.

Algunas palabras útiles

Islam: sometimiento a Dios.

Musulmán: persona que sigue el islam.

Corán: Escritura central del islam.

Sunna: enseñanzas y ejemplo del Profeta.

Hadiz: relato de sus palabras o acciones.

Mezquita: lugar de adoración musulmana.

Haz una pregunta a LMA

Envía tu consulta desde la página de contacto. Si necesitas orientación práctica, pregunta por una persona cualificada o una comunidad local. No necesitas donar para leer los recursos ni hacer una pregunta.

Fuentes: latinmuslimassociation.org.uk/discover/ • [/contact/](https://latinmuslimassociation.org.uk/contact/)

Fuentes y lecturas

Qur'an / Corán

Las referencias figuran bajo cada sección. Lee los versículos en su contexto; hay traducciones al español y al inglés. [Abrir fuente](#)

Hadith / Hadices

Bukhari 8: cinco pilares. Muslim 8a: fe; Muslim 2139: cambio de un nombre con significado negativo. [Abrir fuente](#)

Allah: language / lengua

Society of Saint John Chrysostom (2009): uso cristiano de Allah. La derivación es una explicación introductoria, no una conclusión lingüística definitiva. [Abrir fuente](#)

Ojalá: RAE / ASALE

Diccionario de la lengua española, entrada «ojalá». [Abrir fuente](#)

Al-Andalus: Jane S. Gerber

“Ornament of the World” and the Jews of Spain, NEH (2019). [Abrir fuente](#)

Al-Andalus: Janina M. Safran

Defining Boundaries in al-Andalus (2013). Resumen editorial; no se consultó el libro completo. [Abrir fuente](#)

Tu próxima pregunta es bienvenida.

Explora el islam a tu ritmo. Conoce las páginas Descubre de LMA o ponte en contacto para hacer una pregunta.

Descubre

latinmuslimassociation.org.uk/discover/

Recursos

latinmuslimassociation.org.uk/discover/resources/

Contacto

latinmuslimassociation.org.uk/contact/

Latin Muslim Association